

## KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa ust. § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I

Zmluvné strany

### Kupujúci:

<b>Obchodné meno:</b>	<b>Mesto Strážske</b>
Sídlo:	Námestie A. Dubčeka 300, 072 22 Strážske
Štatutárny zástupca:	Patrik Magdoško
IČO:	00 325 813
DIČ:	2020742592
Tel.:	+421 907 942 733
E-mail:	<a href="mailto:patrik.magdosko@strazske.sk">patrik.magdosko@strazske.sk</a>
Bankové spojenie:	VÚB banka, a.s.
Číslo účtu refundácie:	IBAN: SK75 0200 0000 0000 3302 8552
Číslo účtu predfinancovanie:	IBAN: SK40 0200 0000 0045 4402 4658

a

### Predávajúci:

Obchodné meno:	<b>ŠTÝL – IVANOV s.r.o.</b>
Adresa:	Vyšný Kazimír 23, 094 09 Vyšný Kazimír
Zastúpený:	Ján Ivanov
Zapísaný v	OR OS Prešov, odd. Sro, vložka 15463/P
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK13 1100 0000 0026 2801 8651
IČO:	36498548
DIČ:	2021931648
IČ DPH:	SK2021931648
Tel.:	0905 357 375
e-mail:	<a href="mailto:styl@styl-ivanov.sk">styl@styl-ivanov.sk</a>

### PREAMBULA

Podkladom pre uzatvorenie tejto Kúpnej zmluvy je úspešná ponuka Predávajúceho, ktorú predložil do súťaže realizovanej podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky pod názvom: „**Nákup technológie na zber komunálneho odpadu mesto Strážske**“ pre **časť 2 :Traktor a čelný nakladač traktoru s lopatou**– postupom nadlimitnej zákazky, vyhlásenej vo vestníku E.ú. č. S248 pod značkou č. 2022/S 248-724472dňa 23.12.2022 a VVO č. 272/2022 dňa 27.12.2022 pod zn. č. 51136 - MST

Nevyhnutným predpokladom k finančnému plneniu podľa tejto Zmluvy je platná a účinná Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzavretá medzi poskytovateľom nenávratného finančného príspevku, (ďalej len „Poskytovateľ“) a Kupujúcim (ďalej len „Zmluva o NFP“) podľa vyhlásenej výzvy na podávanie žiadostí o NFP – Operačný program Kvalita životného prostredia: OPKZP-PO1-SC111-2017-32/70.

Článok I

**Predmet Kúpnej zmluvy**

- 1.1 Touto Kúpnu zmluvou sa Predávajúci zaväzuje dodať pre Kupujúceho Tovar definovaný v špecifikácii predmetu zmluvy v rozsahu podľa Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „Tovar“ v príslušnom gramatickom tvare). Predávajúci sa zaväzuje previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k tomuto Tovar a Kupujúci sa zaväzuje tento Tovar prevziať a zaplatiť Predáváčemu za jeho dodanie dohodnutú odmenu.
- 1.2 Táto Zmluva je s Predáváčim uzatvorená na základe riadne ukončeného a vyhodnoteného Verejného obstarávania.
- 1.3 Tovar bude slúžiť pre účely práce Kupujúceho.
- 1.4 Predávajúci prehlasuje, že na dodanie Tovar v zmysle čl. I bodu 1.1 tejto Zmluvy je oprávnený podľa platných právnych predpisov.
- 1.5 Predávajúci dodá Tovar a poskytne všetky služby vzťahujúce sa na predmet kúpy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, v súčinnosti s Kupujúcim, komplexne a úplne. Pri všetkých aktivitách musí Predávajúci dbať na dobré meno Kupujúceho.
- 1.6 Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou Tovar je vždy aj príslušná dokumentácia, vrátane návodu na prevádzku a údržbu Tovar počas jeho životnosti, príslušné osvedčenia, atesty, certifikáty a protokoly o vykonaných skúškach; dokumentáciu je Predávajúci povinný predložiť v slovenskom jazyku, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

## Článok II

### Spôsob, termín a miesto plnenia, záruka

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje Kupujúcemu dodať Tovar v dohodnutej dobe a do určeného miesta dodania. V prípade, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, je lehota dodania Tovar stanovená **najneskôr do 25.11.2023.**
- 2.2 Povinnosť Predávajúceho Kupujúcemu Tovar je splnená tým, že Kupujúcemu umožní s Tovarom nakladať (t. j. Tovar prevziať) v dohodnutom mieste dodania.
- 2.3 Kupujúci sa zaväzuje prevziať Tovar v dohodnutom mieste dodania.
- 2.4 V prípade prekážok spočívajúcich vo vyššej moci, ktoré Predáváčemu bránia v splnení jeho povinnosti dodať Tovar Kupujúcemu v dojednanej dobe podľa riadnej a úplnej „objednávky“, predlžuje sa lehota na dodanie Tovar o dobu trvania týchto prekážok. Predávajúci sa zaväzuje, že vznik a predpokladanú dobu trvania prekážok podľa prvej vety oznámi bez zbytočného odkladu Kupujúcemu.
- 2.5 Miestom plnenia predmetu Zmluvy je katastrálne územie Strážske, parc. číslo: 543/1
- 2.6 Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar na svoje nebezpečenstvo, dodať Tovar pre Kupujúceho v súlade so špecifikáciou, požiadavkami na parametre, rozsah podľa Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 tejto Zmluvy, ktorá tvorí reoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 2.7 Predávajúci sa zaväzuje vyzvať Kupujúceho na prevzatie dodávky Tovar aspoň 3 pracovné dni vopred. Dodávka Tovar bude pripravená na faktické odovzdanie a prevzatie, bez vád, pričom súčasťou dodávky musia byť i všetky dokumenty vzťahujúce sa na Tovar ako napr. záručný list, certifikáty a iné.
- 2.8 Kupujúci potvrdí úplné prevzatie Tovar v preberacom a odovzdávacom protokole uvedením základných údajov o dodávke spolu s technickou dokumentáciou, vyhlásenie o zhode alebo doklad v súlade so zák. č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., ako aj v súlade s Nariadením vlády č. 436/2008 Z. z. v platnom znení, resp. v súlade s ďalšími súvisiacimi právnymi normami v danej oblasti a s príslušnými obdobnými právnymi normami, platnými v inom členskom štáte a protokol ktorý bude dokumentovať odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
- 2.9 V prípade, ak Tovar nebude spĺňať podmienky uvedené v tejto Zmluve alebo v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2, má Kupujúci právo Tovar neprevziať a uplatniť si reklamáciu voči Predáváčemu v písomnej podobe.
- 2.10 Predávajúci zodpovedá za vady a nedostatky, ktoré má Tovar v čase jeho dodania Kupujúcemu, za ktoré sa považujú aj vady, ktoré Kupujúci zistí v rámci oboznamovania sa s jeho funkčnosťou. Ďalej je Predávajúci povinný bez zbytočného odkladu odstrániť aj také vady Tovar, za vznik ktorých popiera zodpovednosť, ktorých odstránenie však neznesie odklad vzhľadom na potrebu Kupujúceho riadne a bezodkladne používať Tovar.
- 2.11 Vadcu Tovar sa rozumie odchýlka v množstve, akosti, vyhotovení, kompatibilitě, balení alebo vybavení na prepravu stanovenom technickými normami, všeobecne záväznými právnymi predpismi ako aj usmerneniami a požiadavkami Kupujúceho, ako aj absencia akýchkoľvek dokumentov vzťahujúcich sa na Tovar, ktoré sú potrebné pre jeho riadne užívanie alebo ktoré sú určené touto Zmluvou.
- 2.12 Zmluvné strany sa dohodli **na záručnej dobe Tovar 12 mesiacov**, plynúcej od podpísania riadneho odovzdávacieho a preberacieho protokolu. V prípade, ak výrobca toho ktorého Tovar poskytuje záruku

v dlhšom trvaní bezplatne, bude táto záruka v rovnakom rozsahu a za rovnakých bezodplatných podmienok poskytnutá Kupujúcemu. Záručná doba na Tovar začína plynúť dňom riadneho odovzdania a prevzatia Tvaru Kupujúcim.

- 2.13 Predávajúci je povinný reagovať na písomnú reklamáciu alebo požiadavku na Servis Tvaru po dodaní alebo počas záručnej doby osobným prevzatím reklamovaného Tvaru alebo vykonaním požadovaného Servisu Predávajúcim do 48 hodín od nahlásenia vady Kupujúcim, resp. odoslania požiadavky na Servis Kupujúcim.
- 2.14 Predávajúci je povinný vyriešiť reklamácie na vady najneskôr do 30 dní od uplatnenia reklamácie, a to odstránením vady alebo dodaním náhradného Tvaru bez vád tak, aby dodaný Tovar bez vád plne zodpovedal špecifikácii v Prílohe č.1 tejto Zmluvy. Riešenie vád Tvaru sa v ostatnom bude riadiť všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 2.15 Na opravovaný Tovar počas záručnej doby sa prerušuje plynutie záručnej doby na obdobie počínajúce odoslaním reklamácie a končiace vyriešením reklamácie.
- 2.16 Záručná doba na Tovar bude automaticky predĺžená o dobu, počas ktorej nemohol byť Tovar užívaný z dôvodu vád alebo poškodenia, za ktoré nesie zodpovednosť Predávajúci.
- 2.17 V prípade, ak po doručení výzvy Kupujúceho na plnenie predmetu zmluvy doloží Predávajúci hodnoverným spôsobom, že niektorá súčasť Tvaru alebo špecifikovaný parameter (konkrétna položka v zmysle Prílohy č.1 Zmluvy) už nie je na trhu dostupná, môže sa Kupujúci a Predávajúci dohodnúť na nahradení tejto súčasti/parametra Tvaru ekvivalentným ale nie horším riešením v parametroch definovaných v špecifikácii, ktorá bola súčasťou Verejného obstarávania a to v písomnej podobe formou dodatku k tejto Zmluve.

### Článok III

#### Zmluvná cena a platobné podmienky

- 3.1 Kúpna cena za Tovar je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy a v cene je zahrnuté a to najmä: balné, clo, dopravné náklady, vykládky a všetky náklady súvisiace s dodaním Tvaru Kupujúcim s predmetom plnenia (návod na prevádzku a údržbu Tvaru počas jeho životnosti, manuál – návod na použitie a údržbu v slovenskom resp. českom jazyku, servisná knižka, osvedčenie o evidencii motorového vozidla a ostatných vozidiel, technické osvedčenie vozidla – technický preukaz, povinná výbava vozidla v zmysle platnej legislatívy, ďalšia dokumentácia potrebná pre prevádzku (na pozemných komunikáciách) tvaru podľa všeobecne platných právnych predpisov a noriem v čase jeho dodania, prvé zaškolenie obsluhy - min. 2 zamestnancov kupujúceho, príslušné osvedčenia, atesty, certifikáty a protokoly o vykonaných skúškach) a poskytnutia iných služieb súvisiacich predovšetkým v podobe záručného servisu na Tovar.
- 3.2 **Zmluvná cena celkom bez DPH je: 76 800,00EUR**  
**Sadzba DPH : 20 %**  
**Výška DPH je: 15 360,00 EUR**  
**Zmluvná cena celkom s DPH je: 92 160,00 EUR**
- 3.3 Zmluvná cena zahŕňa dopravu Tvaru do dohodnutého miesta dodania podľa výzvy Kupujúceho, ako aj všetky ostatné náklady Predávajúceho vynaložené na splnenie požiadaviek v súvislosti s touto Zmluvou. K fakturovaným cenám za dodaný Tovar bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky v čase fakturácie.
- 3.4 Ak je Predávajúci identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a Tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Predávajúci nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej kontraktnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Kupujúci nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z.
- 3.5 Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie zmluvnej ceny riadnym dodaním Tvaru Kupujúcemu do dohodnutého miesta dodania v dohodnutom množstve a kvalite, potvrdením akceptačného/preberacieho protokolu Kupujúcim a doručením faktúry za predmetné plnenie Kupujúcemu.
- 3.6 Predávajúci vystaví faktúru za dodaný Tovar **so splatnosťou - 60 kalendárnych dní** dňa doručenia faktúry Kupujúcemu, po dodaní a prevzatí predmetu Zmluvy Kupujúcim.
- 3.7 Predávajúci doručí vystavenú faktúru na adresu sídla Kupujúceho. Súčasťou faktúry bude oprávnenými osobami obojstranne potvrdená výzva na plnenie predmetu Zmluvy a kópia preberacieho protokolu potvrdeného Kupujúcim s uvedením základných údajov o dodávke spolu s technickou dokumentáciou, vyhlásenie o zhode alebo doklad v súlade so zák. č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., ako aj v

súlade s Nariadením vlády č. 436/2008 Z. z. v platnom znení, resp. v súlade s ďalšími súvisiacimi právnymi normami v danej oblasti a s príslušnými obdobnými právnymi normami, platnými v inom členskom štáte a protokol ktorý bude dokumentovať odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Faktúra bude vystavená a uhradená v oficiálnej mene Slovenskej republiky, aktuálneplatnej ku dňu vystavenia faktúry.

- 3.8 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. (1) zákona č. 222/2004 Z. z. v platnom znení, alebo k nej nebudú priložené doklady dohodnuté zmluvnými stranami, je Kupujúci oprávnený vrátiť ju Predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo doplnenej faktúry.
- 3.9 Ak sa do termínu dodania Tovarú zvýšia náklady vyplývajúce zo zmien platných právnych predpisov (napr. colných a daňových predpisov), bankových sadzieb, rozhodnutí štátnych orgánov a iných podmienok, ktoré v čase uzavretia Zmluvy nebolo možné predpokladať, Predávajúci je oprávnený navrhnúť úpravu cien.

#### Článok IV

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Predávajúci potvrdzuje, že sa dôkladne zoznámil s rozsahom a povahou požadovaného Tovarú, a s podkladmi predloženými Kupujúcim, ktoré Predávajúci považuje za dostačujúce. Predávajúci potvrdzuje, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky dodávaného Tovarú.
- 4.2 Predávajúci je povinný dodať Tovar pre Kupujúceho s profesionálnou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo. Predávajúci je oprávnený využiť pre dodanie Tovarú aj tretie osoby, ale len v prípade obdržania osobitného písomného súhlasu Kupujúceho, pričom Predávajúci zodpovedá v takom prípade, ako keby Tovar dodával sám a zaväzuje sa dodržiavať zásady mlčanlivosti a ochrany informácií o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli poškodiť obchodné záujmy alebo dobré meno Kupujúceho.
- 4.3 Predávajúci a Kupujúci sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre spoluprácu podľa tejto Zmluvy.
- 4.4 Predávajúci sa zaväzuje, že zabezpečí také kapacity a osoby s odbornými znalosťami a technickým vybavením, ktoré sú k dodaniu Tovarú potrebné. Predávajúci prehlasuje, že má v čase podpisu/uzatvorenia zmluvy všetky povolenia a licencie, ktoré sú nevyhnutné k dodaniu Tovarú, a že tieto povolenia sú postačujúce k tomu, aby mohol Tovar riadne a úplne dodať.
- 4.5 Pri dodaní Tovarú bude Predávajúci postupovať samostatne, pričom je povinný dodržiavať právne predpisy, technické a iné normy a je viazaný pokynmi Kupujúceho. Predávajúci sa v prípade nevhodnosti pokynov Kupujúceho zaväzuje Kupujúceho na túto skutočnosť bezodkladne písomne upozorniť, popísať príslušný nevhodný pokyn a možné negatívne dôsledky jeho splnenia.
- 4.6 Postúpenie akýchkoľvek pohľadávok Predávajúceho vyplývajúcich z tejto Zmluvy je možné len s predchádzajúcim písomným súhlasom Kupujúceho.
- 4.7 Predávajúci je povinný zabezpečiť, aby bol v čase uzatvorenia Zmluvy ako aj počas celej jej Doby platnosti zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa Zákona o registri partnerov verejného sektora. Ak sa budú na strane Predávajúceho ako Zmluvnej strany podieľať na dodaní Tovarú viaceré subjekty, Predávajúci zodpovedá za to, že tieto budú počas celej Doby platnosti zapísané v registri partnerov verejného sektora, ak sa na ne táto povinnosť podľa Zákona o registri partnerov verejného sektora vzťahuje.
- 4.8 **Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodaním predmetu Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti príslušnej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej Kupujúcim ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku za účelom financovania predmetu Zmluvy, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä Zákon o príspevku z EŠIF – zákon č. 292/2014 o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, Zákon o finančnej kontrole a audite – zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a príslušnej Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku a jej príloh vrátane Všeobecných zmluvných podmienok a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie tejto povinnosti Predávajúceho je podstatným porušením zmluvy.**

Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:

- a. Poskytovateľ a ním poverené osoby,

- b. Útvár vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
- c. Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditov,
- e. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

#### **Článok V**

##### **Vlastnícke právo k Tovar**

- 5.1 Vlastníkom Tovar až do jeho odovzdania Kupujúcemu je Predávajúci, ktorý znáša dovedy aj nebezpečenstvo škody na Tovar.
- 5.2 Vlastníctvo a nebezpečenstvo škody na Tovar prechádza na Kupujúceho jeho prevzatím.

#### **Článok VI.**

##### **Subdodávateľa a pravidlá pre zmenu subdodávateľov**

- 6.1 Predávajúci predkladá v Prílohe č. 3 k tejto Zmluve zoznam všetkých svojich subdodávateľov (identifikačné údaje a predmet subdodávky) a údaje o osobe oprávnenej konať za každého subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Rovnako Predávajúci doloží, že subdodávateľa spĺňajú povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, ak zákon pre takéhoto subdodávateľa tento zápis vyžaduje. Až do splnenia tejto Zmluvy je predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľoch uvedených v Prílohe č.3.
- 6.2 Predávajúci je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy vymeniť ktoréhokoľvek subdodávateľa, a to za predpokladu, že nový subdodávateľ spĺňa povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, ak zákon pre takéhoto subdodávateľa tento zápis vyžaduje. Najneskôr 7 kalendárnych dní pred prijatím subdodávky od nového subdodávateľa, alebo od uzavretia zmluvného vzťahu s novým subdodávateľom (podľa toho ktorá udalosť nastane skôr), je Predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu (identifikačné) údaje o novom subdodávateľovi a o osobe oprávnenej konať za nového subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 6.3 V prípade zmeny alebo doplnenia subdodávateľa sa zmluvné strany dohodli uzavrieť dodatok k tejto zmluve, ktorej prílohou bude aktuálny zoznam subdodávateľov.
- 6.4 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny (napr. neoznámenie zmeny subdodávateľa alebo povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora), má Kupujúci právo odstúpiť od tejto Zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej zmluvnej ceny za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.

#### **Článok VII**

##### **Zmluvné pokuty a sankcie**

- 7.1 V prípade omeškania s dodaním Tovar si Kupujúci uplatní voči Predávajúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,01 % celkovej zmluvnej ceny Tovar za každý začatý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania s úhradou kúpnej ceny podľa článku III tejto Zmluvy, si Predávajúci uplatní voči Kupujúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,01 % zo sumy, s úhradou ktorej bude Kupujúci v omeškaní, a to za každý začatý deň omeškania.
- 7.3 Za každú jednu reklamovanú vadu v zmysle článku II tejto Zmluvy si Kupujúci uplatní voči Predávajúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10% z ceny Tovar (zariadenia), ktorého sa toto pochybenie Predávajúceho týka.
- 7.4 V prípade, ak Predávajúci aj po uplatnení reklamácie Kupujúcim: dodá náhradný Tovar s vadami alebo nedodrží lehotu, si voči nemu uplatní Kupujúci nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z ceny Tovar (zariadenia), ktorého sa toto pochybenie Predávajúceho týka.
- 7.5 Za každé porušenie ktorejkoľvek zmluvnej povinnosti uvedenej v bode 2.13 a 2.14 článku II Zmluvy, si Kupujúci uplatní voči Predávajúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 300 EUR (slovom tristo eur). Toto právo Kupujúceho pretrváva po podpísaní preberacieho a odovzdávacieho protokolu zmluvnými stranami po dobu plynutia záruky každej jednej súčasti dodaného Tovar, vrátane prípadne predĺženej záručnej doby v zmysle bodu 2.16 článku II tejto Zmluva.
- 7.6 V prípade, ak Kupujúci nebude môcť prevziať od Predávajúceho kompletne dodaný Tovar v zmysle ustanovení tejto Zmluvy a špecifikácie uvedenej v Prílohe č.1 ani 30 kalendárnych dní po lehote dodania

uvedenej v tejto Zmluve z dôvodu, ktorý nebude na strane Kupujúceho, môže od Zmluvy v plnom rozsahu odstúpiť.

- 7.7 Kupujúci je oprávnený popri zmluvnej pokute požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.

#### **Článok VIII.**

##### **Informačná bezpečnosť**

- 8.1 Pri plnení predmetu plnenia sa obe zmluvné strany zaväzujú dodržiavať zásady informačnej bezpečnosti podľa zák. NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
- 8.2 Osobné údaje štatutárnych zástupcov, vyskytujúce sa na tejto zmluve, môžu byť použité na spracovanie v informačných systémoch zmluvných strán pre účely súvisiace s touto Zmluvou a prípadnými ďalšími obchodnými vzťahmi medzi zmluvnými stranami.
- 8.3 Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto Zmluvy, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto Zmluvy, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto Zmluvy. Doba uchovávanía osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto Zmluvy, ak osobitný zákon nestanovuje inak.
- 8.4 Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa a telefónne číslo kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto Zmluvy. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto Zmluvu.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 8.6 Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti osobných údajov. Kupujúci súhlasí so spracovaním poskytnutých údajov v informačnom systéme Predávajúceho.

#### **Článok IX.**

##### **Ostatné dojednania**

- 9.1 Táto Zmluva je uzatvorená podľa Obchodného zákonníka, uzatvára na dobu určitú, pričom jej platnosť končí dňom splnenia všetkých záväzkov obsiahnutých v tejto Zmluve.
- 9.2 Kupujúci má právo od Zmluvy odstúpiť v prípade závažného porušenia Zmluvy Predávajúcim ako aj v prípadoch, ktoré sú v tejto Zmluve osobitne uvedené.
- 9.3 Uzatvorená Zmluva skončí:
- uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, alebo
  - ra základe písomnej dohody zmluvných strán, alebo
  - odstúpením od dohody v prípade podstatného porušenia povinností a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, alebo
  - odstúpením z dôvodov podľa tejto zmluvy.
- V tomto prípade nastanú účinky odstúpenia od 1. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení odstúpenia, pričom plnenia poskytnuté podľa tejto Zmluvy do okamihu zániku jej trvania si zmluvné strany ponechajú. Odstúpením od Zmluvy nezanikajú dojednania zmluvných strán týkajúce sa zodpovednosti za škodu ani právo Predávajúceho vyfakturovať Kupujúcemu dohodnutú zmluvnú cenu za dodávky uskutočnené do nadobudnutia účinkov odstúpenia.
- 9.4 Kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť aj, ak
- Predávajúci podal na seba návrh na vyhlásenie konkurzu,
  - bol návrh na vyhlásenie konkurzu voči Predávajúcemu podaný treťou osobou, pričom Predávajúci je platobne neschopný alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania,
  - bol na majetok Predávajúceho vyhlásený konkurz a bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku,
  - Predávajúci vstúpil do likvidácie,
- e) ešte nedošlo k plneniu zo Zmluvy medzi Kupujúcim a Predávajúcim a výsledky finančnej kontroly Poskytovateľa nenávratného finančného príspevku neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z dodania Tovarů,
- f) bez akýchkoľvek sankcií a bez uvedenia dôvodu, pokiaľ ešte nedošlo k plneniu predmetu Zmluvy.
- 9.5 Akákoľvek komunikácia medzi zmluvnými stranami sa bude považovať za relevantný úkon uskutočnený podľa Zmluvy iba vtedy, ak bude uskutočnená písomne a doručená osobne, kuriérskou poštou alebo doporučenou poštovou zásielkou na adresu príslušnej zmluvnej strany, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Takýto dokument sa považuje za doručený: (i) pri osobnom doručení alebo doručení kuriérskou poštou

v momente jeho doručenia alebo odopretia jeho prevzatia, (ii) pri odoslaní dokumentu poštou v deň jeho skutočného prevzatia, najneskôr však v piaty (5) pracovný deň nasledujúci po dni, kedy bola doporučená poštová zásielka odovzdaná na doručovanie na pošte.

- 9.6 Zmluvné podmienky, špecificky neupravené touto Zmluvou, a to najmä záruky, podmienky záručného servisu, dôsledky neplnenia Zmluvy, zmluvné pokuty, náhrada škody a riešenie sporov, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a to aj po uplynutí doby, na ktorú bola Zmluva uzavretá.
- 9.7 Predávajúci berie na vedomie, že Kupujúci nesmie uzavrieť túto zmluvu s predávajúcim, ktorý majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.
- 9.8 Kupujúci môže odstúpiť od Zmluvy, uzavretej s Predávajúcim, ktorý nebol v čase uzavretia alebo počas plnenia tejto Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak mal povinnosť zapisovať sa do registra partnerov alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora.
- 9.9 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 9.10 Zmluva nadobudne účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorou je schválenie finančných prostriedkov na krytie nákladov na nadobudnutie predmetu zákazky, t. j. dňom doručenia verejnému obstarávateľovi poslednej správy zo štandardnej ex-post kontroly zo strany relevantného Poskytovateľa nenávratného finančného príspevku. O momente nadobudnutia účinnosti zmluvy Kupujúci Predávajúceho bezodkladne upovedomí v písomnej forme.
- 9.11 Zmluva podlieha zverejneniu v centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.12 Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, netýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného a ebo neúčinného ustanovenia.
- 9.13 Táto Zmluva bola vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom Kupujúci obdrží 2 rovnopisy a Predávajúci 1 rovnopis.
- 9.14 Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy prehlasujú, že porozumeli ustanoveniam tejto Zmluvy, súhlasia s jej obsahom, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je

Príloha č.1 – Technická špecifikácia predmetu zákazky/ ponuky (v rozsahu ponuky predloženej vo verejnej súťaži)

Príloha č.2 – Výpočet zmluvnej ceny

V Strážskom, dňa 27/03/2023

Za Kupujúceho: 

V Vranove nad Topľou, dňa 16.03.2023

Za Predávajúceho: 

**PATRİK MIHAJOVIČ, primátor**



Verejný obstarávateľ	Mesto Strážske Námestie A. Dubčeka 300, 070 220 Strážske
Názov predmetu zákazky	Nákup technológie na zber komunálneho odpadu

### TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY / PONUKY

#### ČASŤ 2 : „Traktor a čelný nakladač traktoru s lopatou“

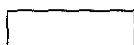
Obchodné meno alebo názov uchádzača	ŠTÝL – IVANOV s.r.o.
Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača	Vyšný Kazimír 23, 094 09 Vyšný Kazimír
iČO	36498548

Opis / Technická špecifikácia - požadované technické parametre	Požadovaná hodnota parametra (NEPREPISOVAŤ, údaje zadané objednávateľom)	Ponuka - hodnota parametra navrhovaného zariadenia
<b>4. Traktor</b>	<b>1 kus</b>	
<i>Výrobca, značka, model</i>	<b>KUBOTA M5092 36/36</b>	
Počet valcov	min. 4 ks	4
Výkon motora	min. 69 kW	70,9
Priazivé rýchlosti od	min. 350 m/hod.	350
Výkon pracovného hydraulického čerpadla	min. 60 l/min	64
Zdvih zadného trojbodového závesu	min. 4 100 kg	4100
hydraulické okruhy vzadu	min 3 ks	3
Hmotnosť traktora bez závažia	min. 3 390 kg	3500
Zdvih predných ramien	min. 3 300 kg	3300
Chladenie vodu	áno	áno
Commonrail systém CRS a recirkulácia výfukových plynov EGR	áno	áno
Ad Blue	áno	áno
4 ventile na valec, priame vstrekovanie	áno	áno
Aktívny filter pevných častíc DPF, SCR katalyzátor	áno	áno
Synchronizovaná prevodovka	minimálne 32 rýchlostí dopredu/ min 32 dozadu	36/36
Spínač spojky na riadiacej páke	áno	áno
Elektrohydraulický reverz radenie pod zaťažením	áno	áno



## Príloha č. 1 k zmluve

Rozsah rýchlostných stupňov v 3 rozsahoch –plazivý, pracovný, cestný	áno	áno
Parkovací zámok – brzda prevodových stupňov	áno	áno
Zadná uzávierka diferenciálu	áno	áno
Vývodový hriadeľ zapínateľný pod zaťaženie – elektrohydraulicky	áno	áno
Vzduchom odpružené sedadlo s opierkami	áno	áno
Sedačka spolujazdca	áno	áno
Nastaviteľný volant	áno	áno
Klimatizácia a kúrenie	áno	áno
Vzduchové brzdy na prives 2 hadicové	áno	áno
Kolesá predné minimálne	360/70R24	360/70R24
kolesá zadné minimálne	480/70R34	480/70R34
Predné hydraulické ramená kat. II, rýchlopínacie háky	áno	áno
2 hydraulický okruh vpredu	áno	áno
Záruka na zariadenia minimálne 12 mesiacov	áno	áno
<b>5. Čelný nakladač k traktor s lopatou</b>	<b>1 kus</b>	
<b>Výrobca, značka, model</b>	<b>TL240SL</b>	
Lopata k čelnému nakladaču, nová	áno	áno
Kapacita zdvíhu hore	min. 1 800 kg	1 800
Nakladacia výška v oku nakladača	min. 3 600 mm	3 745
Čelný nakladač - nakladacia výška na hrane lopaty	min. 3 300 mm	3 500
Pracovná šírka lopaty	min 200 cm	210
Objem lopaty	min. 700 l	700
Ovládanie nakladača pomocou joisticku s 3 plnohodnotnými funkciami	áno	áno
Tretia hydraulická funkcia plnohodnotná - samostatná	áno	áno
Rýchlopínací záves pre montáž a demontáž z traktora	áno	áno
Euro rýchlo upínacie prvky pre uchytenie príslušenstva	áno	áno
Oporné odstavné nohy	áno	áno
Paraelogram	áno	áno
Záruka na zariadenia minimálne 12 mesiacov	áno	áno



**Vypĺňa uchádzač**

**Ostatné požiadavky**

- Vráťane dopravy na miesto plnenia a inštalácie na mieste plnenia
- Všetky požadované prídavné zariadenia musia byť kompatibilné k požadovanému traktoru
- zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 3 hodiny
- Celý požadovaný tovar (dodávka ako celok) musí byť dodaný nový a nepoužitý a plne funkčný a spôsobilý

**Súčasť dodania predmetu zákazky-  
sprievodná dokumentácia**

- Manuál -návod na použitie v slovenskom resp. českom jazyku
- Servisná knižka
- Osvedčenie o evidencii motorového vozidla
- Technické osvedčenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v SR
- Povinná výbava v zmysle platnej legislatívy
- Ďalšia dokumentácia(napr. sada príručiek a technologických postupov, preberací protokol, protokol o zaškolení, katalóg náhradných dielov a pod.) potrebná pre prevádzku dodaného tovaru podľa všeobecne platných právnych predpisov a noriem v čase jeho dodania

Týmto **prehlasujeme**, že navrhované tovary/výrobky spĺňajú všetky nami uvedené funkčné vlastnosti, technické vlastnosti a parametre tak ako sú uvedené v tomto dokumente: Príloha č. 1 Navrhovaná technická špecifikácia. Všetky údaje sú pravdivé a na požiadanie tieto **všetky funkčné vlastnosti, technické vlastnosti a parametre vieme preukázať produktovým listom alebo obdobným relevantným dokladom**(napr. vyhlásenie výrobcu, vyhlásenie importéra, vyhlásenie oprávneného zástupcu výrobcu, iný doklad oprávnenej nezávislej inštitúcie, skúšobne, certifikačného orgánu a pod.)

Vo Vranove nad Topľou, dňa 16.03.2023

PREDAJ & SERVIS

STAVIA - PLYZAVCI

.....  
**Ján Ivanov, konateľ**

Verejný obstarávateľ	Mesto Strážske Námestie A. Dubčeka 300, 072 022 Strážske
Názov predmetu zákazky	Nákup technológie na zber komunálneho odpadu

Obchodné meno alebo názov uchádzača	ŠTÝL – IVANOV s.r.o.
Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača	Vyšný Kazimír 23, 094 09 Vyšný Kazimír
Štatutárny organ uchádzača	Ján Ivanov
IČO	36498548
DIČ	2021931648
IČ DPH (ak je platca)	SK2021931648
e-mail, telefonický kontakt	styl@styl-ivanov.sk 0905 357 375 022 Strážske

### Výpočet zmluvnej ceny

Lehota dodania predmetu zákazky: do 25.11.2023

**CENOVÁ PONUKA pre časť 2 : „Traktor a čelný nakladač traktoru s lopatou“**

Názov položky	Množstvo	JC v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
<b>ČASŤ 2 : „Nosič kontajnerov“</b>					
Traktor	1 ks	65 590	65 590	13 118	78 708,00
Čelný nakladač k traktoru s lopatou	1 ks	11 210	11 210	2 242	13 452,00
<b>Cena celkom v EUR pre Časť 2:</b>			76 800	15 360	<b>92 160,00</b>

**Vypĺňa uchádzač**

Sme - ~~nie sme~~ platcami DPH (neplatný údaj prečiarknúť)

Vo Vranove nad Topľou, dňa: 16.03.2023

.....  
 Ján Ivanov, konateľ